



ENTSCHEIDUNG

DETERMINAZIONE

Allgemeines Register/registro generale

Nr. **107** vom/del **01.09.2026**

Organisationseinheit

Sekretariat

Unità organizzativa

Ufficio segreteria

Feuerwehrgerätehaus in Mühlbach Tesselberg. Lieferung von Pellets. Auftrag

Caserna dei pompieri di Riomolino Montassilone. Fornitura di pellet. Incarico

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 322 vom 15.11.2011 wurde der Gemeindevizepräsident Dr. Eugen Volgger, als Verfahrensverantwortlicher (RUP) im Bereich der öffentlichen Verträge ernannt.

Für den Betrieb der Heizanlage im Feuerwehrgerätehaus in Mühlbach/Tesselberg ist es notwendig, 4.000 kg Pellets anzukaufen.

Dazu wurden die Unternehmen Bachmann Transport und Landwirtschaftliche Hauptgenossenschaft Südtirol um einen Kostenvoranschlag ersucht. In der Folge wurden mit dem Unternehmen Landwirtschaftliche Hauptgenossenschaft Südtirol, aufgrund der günstigsten Bedingungen, die weiteren Details definiert.

Über das Informationssystem Öffentliche Verträge hat das genannte Unternehmen das Angebot über 1.516,00 Euro zzgl. MwSt. übermittelt.

Das Angebot erscheint angemessen und gerechtfertigt.

Der vorliegende Entscheid wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- Gesetzesvertretendes Dekret vom 31.03.2023, Nr. 36, in geltender Fassung
- Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015, in geltender Fassung.
- Landesgesetz Nr. 17 vom 22.10.1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445
- Gesetzesvertretendes Dekret vom 09.04.2008 Nr. 81, insbesondere Art. 26 Abs. 6
- Beschluss der Landesregierung Nr. 173 vom 23.02.2016 „Bestimmungen zur öffentlichen Auftragsvergabe“.
- Einheitliches vereinfachtes Strategiedokument und Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2026 – 2028 i.g.F.

Con delibera della Giunta comunale n. 322 del 15.11.2011 è stato nominato quale responsabile del procedimento (RUP) in materia di contratti pubblici il segretario comunale, dott. Eugen Volgger.

Per l'esercizio dell'impianto di riscaldamento della caserma dei pompieri di Riomolino/Montassilone è necessario acquistare 4.000 kg di pellet.

Quindi alle imprese Bachmann Transport e Consorzio Agrario di Bolzano sono stati chiesti preventivi. Successivamente sono stati definiti ulteriori dettagli con l'impresa Consorzio Agrario di Bolzano sulla base delle condizioni più favorevoli.

Tramite il sistema informativo contratti pubblici l'impresa suddetta ha presentato il preventivo per l'importo di 1.516,00 Euro più IVA.

Il preventivo è ritenuto opportuno e giustificato.

La presente determina viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, nel testo vigente
- Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nei testi vigenti.
- Legge provinciale n. 17 del 22.10.1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo"
- D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445
- Decreto Legislativo 09.04.2008, n. 81 e, in particolare, l'art. 26, comma 6
- Delibera della Giunta provinciale n. 173 del 23.02.2016 "Disposizioni sugli appalti pubblici".
- Documento unico di programmazione semplificato e bilancio di previsione per gli anni finanziari 2026 – 2028 n.t.v.

- Arbeitsplan 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 1 vom 12.01.2026 und entsprechende Gebarensabläufe
- Die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (DGBna0VqBYyMyUINvTYcWruup5wKr60jn7D-V9mCzJa4=) und (d0BR3HrzyFifrkK+e/T9IE+02mnUWCf6vAp4ckdUpwM=);
- Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;
- Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“

Dies alles vorausgeschickt

e n t s c h e i d e t

DER GEMEINDESEKRETÄR

- 1) Das Unternehmen Landwirtschaftliche Hauptgenossenschaft Südtirol wird mit der genannten Lieferung beauftragt.
- 2) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

- Piano operativo 2026, approvato con delibera della Giunta comunale 12.01.2026 n. 1, e relative definizioni per la gestione
- I pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale n. 2 del 03.05.2018 (DGBna0VqBYyMyUINvTYcWruup5wKr60jn7DV9mCzJa4=) e (d0BR3HrzyFifrkK+e/T9IE+02mnUWCf6vAp4ckdUpwM=);
- Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”
- Legge provinciale n. 25 del 12.12.2016 „Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali“

Premesso quanto sopra

IL SEGRETARIO COMUNALE

d e t e r m i n a

- 1) L'impresa Consorzio Agrario di Bolzano è incaricata con la fornitura suddetta.
- 2) La spesa totale viene imputata come segue:

Versorgungen und Gebühren	Kostenstelle / centro di costo: 110100	Utenze e canoni
	Kapitel / capitolo 20500	
	Artikel / articolo	
	Bezugsjahr / anno di riferimento 2026	
Grundlage	1.516,00 €	Imponibile
MwSt.	22 % 333,52 €	IVA
Gesamtsumme	1.849,52 €	Totale

Der Gemeindesekretär - Il segretario comunale

Eugen Volgger

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Jede/r Interessierte kann gegen diese Entscheidung innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla data di pubblicazione della determinazione. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (Decreto legislativo n. 104/ 2010).